



可持续发展峰会--2008 北京  
沃尔玛中国总裁兼首席执行官陈耀昌  
演讲稿

2008 年 10 月 22 日

谢谢！

尊敬的张来武副部长, 尊敬的姜增伟副部长, 女士们、先生们, 十分高兴今天能与来自本顿维尔 (Bentonville) 以及中国和世界各地的同仁和嘉宾相聚北京。

我很荣幸能与在座各位探讨沃尔玛中国的发展和我们的坚持可持续发展战略的承诺。2008 年对中国来说是极具历史意义的一年, 我们见证了北京奥运会的巨大成功, 也经历了五月四川地震的伤痛。这些带给我们严峻的考验, 但我们都作出了强有力的回应。

同样, 本届峰会也将见证我们为应对全球挑战而作出的承诺。将中国定为本届峰会的举办地, 足以看出沃尔玛对中国市场的信心。我对此也信心十足, 因为我知道, 我们的员工、公司以及在座的各位正齐心协力, 为沃尔玛在中国的良好发展贡献力量。我看到了在那些考验我们的日子里, 沃尔玛员工非凡的团队合作精神。四川发生地震不久, 我赶赴都江堰重灾区慰问三百多名好又多超市员工, 在帐篷里和他们见面谈话。我了解到地震来袭时我们的员工是如何帮助老人和小孩逃离剧烈摇晃的超市。其中一名店员两次冲进正在崩塌的楼内疏散顾客。在前往安全区的路上, 我们的员工还停下来帮助一所学校的被困师生逃离危险。之后, 公司员工积极协助当地政府和我们的供应商向受灾群众转送救援物资。

我还看到员工努力让沃尔玛变得更加绿色和环保, 推动建立可持续发展社区。他们为消费者提供更多节能环保灯泡和环保购物袋。现在, 我们的员工在自己的家中也积极实践着沃尔玛可持续发展的理念。所有这些都体现出我们的员工积极进取、勇于面对挑战的决心。

今天，我想再次呼吁我们的员工继续前进，呼吁沃尔玛中国更加积极应对挑战，成为中国最环保的零售商。环境问题是当今世界所面临的最严峻的挑战之一。在中国，这也为我们发挥领袖作用提供了独一无二的机会。中国的人口众多，制造业发达，中国市场在推广环保和可持续发展方面有着无可比拟的优势。政府在环境问题上发挥了重要的领导作用。沃尔玛中国的目标与中国政府的理念不谋而合。我们还认识到除了本身的业务领域，公司还应在更多方面做更多努力。我们需要鼓励消费者、供应商和其他利益相关者都行动起来。这才是沃尔玛在全球提倡的可持续发展战略的真谛。

今天，我们将作出一系列承诺，在中国践行沃尔玛倡导的可持续发展理念。

**首先，我们将让我们的每家商店变得更环保。**

我们将思考怎样提高水资源和能源的利用率。到2010年，我们将使所有商场水资源消耗减少一半。我们还将规划开设一家环保示范店，它将节省40%的能源使用。同时，我们还将使现有商场的能耗减少30%。未来两年内，通过使现有的沃尔玛中国商场超市的能效提高30%，我们每年将减少31万吨温室气体的排放。

当我们自己作出改变时，我们知道在公司以外也有着同样多的机遇。在中国，沃尔玛是连接平均每周1,500万顾客和上千供应商之间的桥梁。这将成为联合顾客和消费者共同推动可持续发展的催化剂。

**这也是我想说的第二点。我们将提供更多绿色环保的商品。**

我们的消费者想了解我们是否高质量的商品，但同时他们也想确保这些产品有利于环保。未来几年，我们的商场会提供更多绿色环保商品。这些产品的生产和使用都将更加环保和节能，而且还能减少废弃物的排放。为实现这一目标，我们将在执行过程中设定关键的基准。

通过与商务部的紧密合作，我们将推广定点农场计划（Direct Farm Program）的成功经验，该计划使我们能为消费者提供更优质、环保的农产品，并能使农民获得更丰厚的经济回报。到2011年，我们计划使一百万农民加入这个项目，并从中受益。

我刚才提到了能源。众所周知，中国对高能耗产品如电视的市场需求现处于稳定增长状态。今年，中国的消费者将购买九百万台平板电视。未来两年，这一数字几乎将翻一番。我们的目标是帮助消费者使用这类产品时减少能耗。到 2011 年，我们计划使出售的所有高能耗电器比现在节能 25%。相当于减少 8000 吨煤炭的能源消耗，为消费者节省 1600 万人民币的能源开销。

我们还要确保出售的电子商品所含有害物质更少。两年之内，至少一半的上架出售的电子商品达到RoHS标准。RoHS是规定减少电子产品所含有害物质含量的国际标准。

最后，为节省更多能源、减少废弃物排放，到 2013 年，我们将与供应商共同努力，减少所有产品 5% 的包装。

（停顿）

我们的目标很远大，但是光靠我们自己无法实现。由此我要谈一谈沃尔玛中国的最终目标。

**我们致力于与中国政府和非政府组织的紧密合作。**

今天，我们将很高兴在这里与科技部 21 世纪议程管理中心签署协议。这一协议将建立伙伴关系，将使业界和政府获得双赢，同时对我们在中国市场的发展也举足轻重。除了与科技部合作，我们将与中国环保部合作，为中国的超市建立环保标准。昨晚，我们与国家林业局就负责任的木材采购标准签署了协定。

我们会继续寻求非政府组织的帮助，在我们的店内鼓励更多创新，为供应链制定更高的环境标准。我们正集思广益，合作的最好时机就在眼前。

（停顿）

这些目标诠释了我们在中国的发展理念。

中国有句话叫机不可失，时不再来。我相信这次峰会正为我们提供了一次绝佳的机会。这是我们致力推进可持续发展的机遇，这也是我们与在座每一位齐心协力，为我们的国家、我们的企业和整个世界创造更加美好未来的机遇。

谢谢！

###